

NÁVOD NA MONTÁŽ / NÁVOD NA MONTÁŽ SZERELÉSI ÚTMUTATÓ / INSTRUKCJE SKŁADANIA

VENUS, CALYPSO, URANUS, IDA, SIRIUS, HERA, TRITON, TARGET



ver 2024-10-29

CZ Při práci používejte ochranné pomůcky a dodržujte předpisy bezpečnosti práce.

Nestavte skleník na větrném a exponovaném místě. Hrozí jeho poškození. Skleníky jsou odolné rychlosti větru do 75km/hod. Ideální je slunné místo „za větrem“. Doporučujeme skleník zahrnout do pojistky nemovitosti. Umístění musí být na rovném a pevném podloží. Každá strana a roh základny musí být pevně a bezpečně ukotven v zemi pomocí kotev (9101, 9107 & 9124). Pokud je podloží vydlážděno, vyvrtejte otvory skrz základnu a dláždění a připevněte základnu pomocí šroubů a hmoždinek (nejsou součástí balení). Na hliněném nebo nepevném podloží je vhodné upevnit kotvy (9101, 9107 & 9024) do betonových kapes (viz kapitola „NA CO SI DAT POZOR PŘED STAVBOU SKLENÍKU“ – odstavec „Umístění skleníku a jeho kotvení“). Použijte spony (9002) na stranách a zakončete jimi střední spoje skleníku a rohové spojení stran.

Pokud skleník musí stát na větrném a nechráněném místě (pokuste se však větrným místům vyhnout), sešroubujte navzájem ještě základnu se spodními základními profily skleníku pomocí šroubů s matkami (otvory nejsou předvrtány a šrouby s maticemi nejsou přiloženy). Pozor - nevrtejte do polykarbonátu.

SK Pri práci používajte ochranné pomôcky a dodržujte predpisy bezpečnosti.

Nekladte pohárík na veternom a exponovanom mieste. Hrozí jeho poškodenie. Poháre sú odolné rýchlosti vetra do 75km/hod. Ideálne je slnečné miesto „za vetrom“. Odporúčame pohárík zahrnúť do poistky nehnuteľnosť. Umiestnenie musí byť na rovnom a pevnom podlaží. Každá strana a roh základne musia byť pevne a bezpečne ukotvené v zemi pomocou kotiev (9101, 9107 & 9124). Pokiaľ je podlažie vydláždené, vyvrtajte otvory cez základňu a dláždenie a pripevnite základňu pomocou skrutiek a hmoždiniek (nie sú súčasťou balenia).

Na hlinenom alebo nepevnom podlaží je vhodné upevniť kotvy (9101, 9107 & 9024) do betónových vreciek (viď kapitola „NA ČO SI DÁŤ POZOR PRED STAVBOU SKLENÍKU“ – odsek „Umiestnenie pohára a jeho kotvenie“). Použite spony (9002) na stranách a zakončite nimi stredné spoje skleníka a rohové spojenie strán.

Pokiaľ skleník musí stať na veternom a nechránenom mieste (pokúste sa však veterným miestam vyhnúť), zoskrutkujte navzájom ešte základňu so spodnými základnými profilmi skleníka pomocou skrutiek s matkami (otvory nie sú predvrtané a skrutky s matkami nie sú priložené). Pozor - nevrťajte do polykarbonátu.

HU Munkavégzés közben használgjon védőfelszerelést és tartsa be a munkavédelmi előírásokat.

Ne helyezze az üvegházat szeles és szabad helyre. Fennáll a sérülés veszélye. Az üvegházak akár 75 km/h szélességgel is ellenállnak. Napos hely ideális. Javasoljuk, hogy az üvegházat vegyék be vagyontbiztosításába. A helynek sima és szilárd felületen kell lennie. Az alap minden oldalát és sarkát szilárdan és biztonságosan rögzíteni kell a talajhoz horgonyokkal (9101, 9107 és 9124). Ha az aljzat burkolt, fúrjon lyukakat az alapon és a burkolaton keresztül, és rögzítse az alapot csavarokkal és tiplikekkel (nem tartozék). Agyagos vagy laza alapon kényelmesen rögzítheti a horgonyokat (9101, 9107 és 9024) betonzebekbe (lásd a "MIRE VAN VIGYÁZAT ÜVEGHÁZ ÉPÍTÉSE ELŐTT" - "Az üvegház elhelyezése és rögzítése" című fejezetet). Használjon kapcsokat (9002) az oldalakon a középső üvegház illesztések és az oldalsó sarokkötések befejezéséhez.

Ha az üvegházat szeles és nem védett helyen kell elhelyezni (de kerülje a szeles helyeket), csavarja össze az alapot az üvegház alsó alaprofiljaival anyákkal ellátott csavarokkal (a lyukak nincsenek előfúrva, a csavarok pedig anyákkal nem szerepelnek benne). Figyelem – ne fúrjon polikarbonátba.

PL Podczas pracy stosować środki ochrony osobistej i przestrzegać przepisów bezpieczeństwa pracy.

Nie umieszczaj szklarni w wietrznym i odsłoniętym miejscu. Grozi to uszkodzeniem. Szklarnie są odporne na wiatr o prędkości do 75 km/h. Idealne jest słoneczne miejsce. Zalecamy włączenie szklarni do ubezpieczenia mienia. Miejsce musi znajdować się na płaskiej i twardej powierzchni. Każdy bok i narożnik podstawy muszą być solidnie i bezpiecznie zakotwione w podłożu za pomocą kotew (9101, 9107 i 9124). Jeśli podłoże jest utwardzone, wywierć otwory w podstawie i bruku, a następnie przymocuj podstawę za pomocą śrub i kołków (brak w zestawie).

Na glinianym lub luźnym podłożu wygodnie jest zamocować kotwy (9101, 9107 i 9024) w zagłębieniach betonowych (patrz rozdział „NA CO NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ PRZED BUDOWĄ SZKLARNI” - paragraf „Pozycjonowanie szklarni i jej kotwienie”). Użyj klipsów (9002) po bokach, aby wykończyć środkowe połączenia szklarni i połączenia narożne boków.

Jeśli szklarnia musi być postawiona w miejscu wietrznym i niezabezpieczonym (ale staraj się unikać miejsc wietrznych), skręć podstawę z dolnymi profilami podstawowymi szklarni za pomocą śrub z nakrętkami (otwory nie są wstępnie nawiercone, a śruby z nakrętkami nie są uwzględnione). Uwaga - nie wiercić w poliwęglanie.

OCELOVÁ ZÁKLADNA / OCEĽOVÁ ZÁKLADŇA / ACÉL ALAP / PODSTAWA STALOWA

MODEL

Přehled dílů / Prehľad dielov / Alkatrészek áttekintése / Przegląd części

| 125mm x 30mm | No.X1 | | No.X2 | | X2 mm | | No.Y | | Y mm | | 1001 | 1002 | 6027 | 9001 90° | 9002 / 9026 | 9003 | 9004 | 9006 | 9007 | 9024 120° | 9028 120° |
|--------------|----------|----------|-------|-------|----------|------|------|--|------|----|------|------|------|----------|-------------|------|------|------|------|-----------|-----------|
| | No.X1 | No.X2 | X1 mm | X2 mm | No.Y | Y mm | | | | | | | | | | | | | | | |
| 900 | 1 x 9013 | | 1300 | | 2 x 9011 | 653 | | | | 12 | | | | 2 | 7 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 1300 | 1 x 9014 | | 1922 | | 2 x 9011 | 653 | | | | 12 | | | | 2 | 8 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 1800 | 2 x 9013 | | 1300 | | 2 x 9013 | 1300 | | | | 16 | | | | 4 | 12 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 2500 | 2 x 9013 | | 1300 | | 2 x 9014 | 1922 | | | | 16 | | | | 4 | 14 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 3000 | 2 x 9015 | | 1540 | | 2 x 9014 | 1922 | | | | 16 | | | | 4 | 14 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 3300 | 1 x 9016 | | 2544 | | 2 x 9017 | 1279 | | | | 12 | | | | 2 | 11 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 3800 | 2 x 9014 | | 1922 | | 2 x 9014 | 1922 | | | | 16 | | | | 4 | 16 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 4400 | 2 x 9018 | | 2282 | | 2 x 9014 | 1922 | | | | 16 | | | | 4 | 16 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 5000 | 2 x 9016 | | 2544 | | 2 x 9014 | 1922 | | | | 16 | | | | 4 | 18 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 5000 DD | 2 x 9014 | | 1922 | | 2 x 9016 | 2544 | | | | 16 | | | | 4 | 18 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 5800 | 2 x 9019 | 2 x 9019 | 1512 | 1512 | 2 x 9014 | 1922 | | | | 24 | | | | 4 | 18 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| 5900 | 2 x 9016 | | 2544 | | 2 x 9014 | 1922 | | | | 16 | | | | 4 | 18 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 6200 | 2 x 9020 | 2 x 9020 | 1583 | 1583 | 2 x 9014 | 1922 | | | | 24 | | | | 4 | 20 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| 6700 | 2 x 9016 | | 2544 | | 2 x 9016 | 2544 | | | | 16 | | | | 4 | 20 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 7300 | 2 x 9026 | 2 x 9026 | 1883 | 1883 | 2 x 9014 | 1922 | | | | 24 | | | | 4 | 20 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| 7500 | 2 x 9021 | 2 x 9021 | 1894 | 1894 | 2 x 9014 | 1922 | | | | 24 | | | | 4 | 22 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| 7600 | 2 x 9016 | | 2544 | | 2 x 9016 | 2544 | | | | 16 | | | | 4 | 20 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 |
| 8300 | 2 x 9020 | 2 x 9020 | 1583 | 1583 | 2 x 9016 | 2544 | | | | 24 | | | | 4 | 22 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| 9900 | 2 x 9021 | 2 x 9021 | 1894 | 1894 | 2 x 9016 | 2544 | | | | 24 | | | | 4 | 24 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| 11500 | 2 x 9022 | 2 x 9022 | 2205 | 2205 | 2 x 9016 | 2544 | | | | 24 | | | | 4 | 26 | 2 | 8 | 4 | 2 | 0 | 0 |
| Hera 4500 | 6 x 9023 | | 1264 | | | | | | | 24 | | | | 0 | 18 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | 6 |
| Hera 9000 | 5 x 9025 | | 1884 | | 1 x 9027 | 1884 | | | | 28 | | | | 0 | 24 | 0 | 0 | 0 | 0 | 6 | 6 |

CZ - Verze s profilovaným očkovým profilem (9026): vhodná pouze pro model - TRITON.

Verze s rovným očkovým profilem (9002): vhodná pro modely - VENUS, URANUS, IDA, CALYPSO, SIRIUS, TARGET (funkce zůstává stejná).

SK - Verzia s profilovaným očkovým profilom (9026): vhodná iba pre model - TRITON.

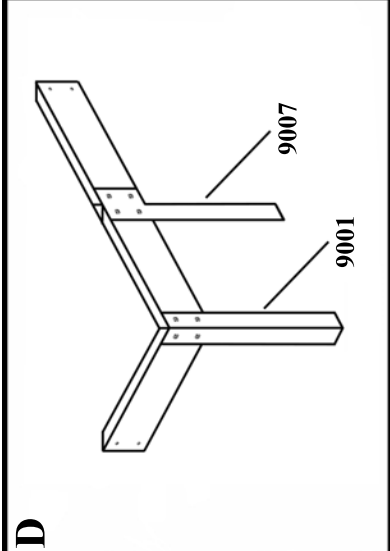
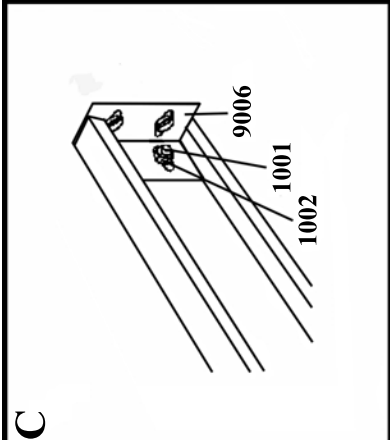
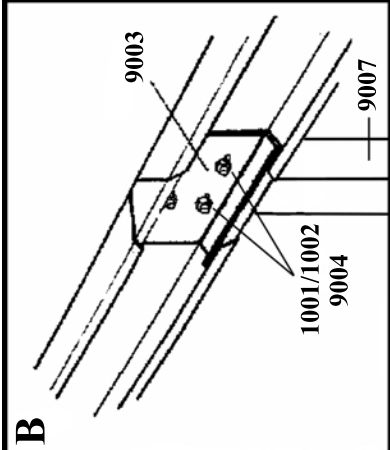
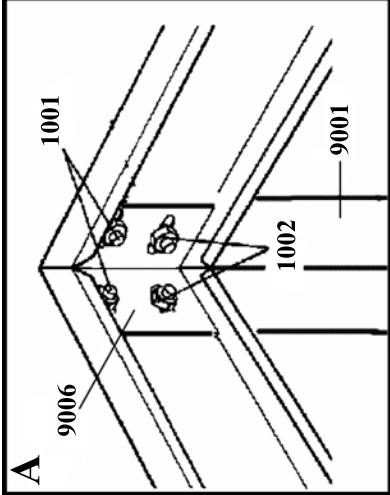
Verzia s rovným očkovým profilom (9002): vhodná pre modely - VENUS, URANUS, IDA, CALYPSO, SIRIUS, TARGET (funkcia zostáva rovnaká).

HU - Profilos fűzőlyukprofilal ellátott változat (9026): csak a TRITON modellhez használható.

Egyenes fűzőlyukprofilú változat (9002): alkalmas modellekhez - VENUS, URANUS, IDA, CALYPSO, SIRIUS, TARGET (a funkció változatlan).

PL - Wersja z profilowanym profilem oczkowym (9026): pasuje tylko do modelu TRITON.

Wersja z prostym profilem oczkowym (9002): pasuje tylko do modeli - VENUS, URANUS, IDA, CALYPSO, SIRIUS, TARGET (funkcja pozostaje bez zmian).



VENUS,
URANUS,
IDA, TRITON
CALYPSO, SIRIUS, TARGET

IDA

